



Bruselj, 18.10.2016
C(2016) 6812 final

RAZLIČICA ZA JAVNOST

Ta dokument je notranji dokument Komisije, ki je na voljo samo v informacijo.

**Zadeva: Državna pomoč SA.45797 (2016/N) – Slovenija
Podaljšanje sheme N 325/2010 – Sofinanciranje ustvarjanja
medijskih programov**

Spoštovani,

1. POSTOPEK

- (1) Slovenski organi so 28. junija 2016 priglasili podaljšanje sheme državne pomoči št. N325/2010 (SA.31311) – Sofinanciranje ustvarjanja medijskih programov. Slovenski organi so 25. avgusta 2016 predložili dodatne informacije.
- (2) Komisija je s sklepom z dne 16. novembra 2010 (N 3205/2010¹) trenutno shemo odobrila do 31. decembra 2016. Ta shema je pomenila podaljšanje sheme, ki je bila prvotno odobrena 3. maja 2005 (N 536a/2004²)

2. PODROBEN OPIS UKREPA

- (3) Shema se imenuje „Sofinanciranje ustvarjanja medijskih programov“.
- (4) Priglašena shema se nanaša na podaljšanje prej odobrene sheme do 31. decembra 2020. Vsi drugi elementi sheme ostajajo nespremenjeni.
- (5) Pravna podlaga sheme je slovenski zakon o medijih in slovenska uredba o izvedbi rednega letnega razpisa za sofinanciranje ustvarjanja medijskih programov.

¹ UU http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_N325_2010

² http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/case_details.cfm?proc_code=3_N536a_2004

gospod Karl ERJAVEC
Minister za zunanje zadeve Republike Slovenije
Prešernova cesta 25
SI-1001 Ljubljana

- (6) Proračun znaša 12 milijonov EUR za obdobje od 1. januarja 2017 do 31. decembra 2020, letni proračuni pa znašajo približno 3,5 milijona EUR.
- (7) Namen pomoči je zagotoviti podporo ustvarjanju medijskih programov s pomočjo neposrednih nepovratnih sredstev. Nepovratna sredstva zagotavlja Ministrstvo za kulturo, celotna sredstva pa izvirajo iz državnega proračuna.
- (8) Intenzivnost pomoči se bo gibala med 20 % do 50 % skupnih stroškov izbranih projektov.
- (9) Shema ne vključuje nikakršnih obveznosti teritorializacije porabe.

3. OCENA UKREPA

3.1. Obstoje državne pomoči

- (10) Kot je bilo navedeno že v zadevah državne pomoči št. N 536a/2004 in N 325/2010, pomeni ta ukrep državna pomoč v smislu člena 107(1) PDEU.

3.2. Združljivost ukrepa

- (11) Predviden ukrep je podaljšanje sheme, ki jo je Komisija odobrila v skladu s členom 107(3)(c) in (d) PDEU.
- (12) V prejšnjih sklepih Komisije o tej shemi je bil ukrep odobren na podlagi Sporočila o kinematografiji iz leta 2001³. Z novim sporočilom o kinematografiji⁴ („Sporočilo o kinematografiji iz leta 2013“), objavljenim 15. novembra 2013, so bila posodobljena ta pravila za ocenjevanje državne pomoči za filmsko produkcijo in produkcijo drugih avdiovizualnih del v skladu s členom 107(3)(d) PDEU. Pomoč je mogoče upravičiti, če shema pomoči izpolnjuje a) splošno načelo zakonitosti in b) posebna merila združljivosti iz Sporočila o kinematografiji iz leta 2013.
- (13) Podaljšanje sheme in sprejetje Sporočila o kinematografiji iz leta 2013 ne vplivata na oceno v predhodnih sklepih glede kulturnega značaja sheme, obveznosti teritorializacije porabe, intenzivnosti pomoči ali pomoči, dodeljene za določene produkcijske dejavnosti.
- (14) V zvezi s preglednostjo Komisija ugotavlja, da so se slovenski organi zavezali, da bodo vzpostavili mehanizme preglednosti iz sporočila o kinematografiji, kakor so bili spremenjeni s sporočilom Komisije z dne 21. maja 2014⁵.
- (15) Podaljšanje sheme pomoči se zato šteje za združljivo s Sporočilom o kinematografiji iz leta 2013 in členom 107(3)(c) in (d) PDEU.

³ Sporočilo Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o nekaterih pravnih vidikih v zvezi s kinematografskimi in drugimi avdiovizualnimi deli (UL 43, 16.2.2002, str. 6).

⁴ Sporočilo Komisije o državni pomoči za filmsko produkcijo in produkcijo drugih avdiovizualnih del (UL C 332, 15.11.2013, str. 1).

⁵ Sporočilo Komisije o spremembi sporočil Komisije o smernicah Evropske unije za uporabo pravil o državni pomoči v zvezi s hitro postavitvijo širokopasovnih omrežij, o smernicah o regionalni državni pomoči za obdobje 2014–2020, o državni pomoči za filmsko produkcijo in produkcijo drugih avdiovizualnih del, o smernicah o državni pomoči za spodbujanje naložb tveganega financiranja ter o smernicah o državni pomoči letališčem in letalskim prevoznikom (UL C 198, 27.6.2014, str. 30).

4. SKLEP

Komisija je zato sklenila, da ne bo nasprotovala shemi pomoči, saj je združljiva z notranjim trgov v skladu s členom 107(3)(c) in (d) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Če ta dopis vsebuje zaupne podatke, ki se ne smejo razkriti tretjim osebam, prosimo, da o tem obvestite Komisijo v petnajstih delovnih dneh od datuma prejema. Če Komisija v tem roku ne bo prejela utemeljenega zahtevka, pomeni, da se strinjate z razkritjem podatkov tretjim osebam in z objavo dopisa v celoti v verodostojnem jeziku na spletišču: <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Zahtevek je treba poslati po elektronski pošti na naslov:

European Commission,
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
B-1049 Bruxelles/Brussel
Stateaidgreffe@ec.europa.eu

S spoštovanjem,
v imenu Komisije

Margrethe VESTAGER
članica Komisije

OVERJENA KOPIJA
Za Generalnega sekretarja,

Za: Jordi AYET PUIGARNAU
Direktor pisarne Komisije
EVROPSKA KOMISIJA